

ЗАТВЕРДЖЕНО

Тендерним комітетом Міністерства з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України по закупівлям за кошти Грантів № TF0A3307 та № TF0B0149 Світового банку проекту «Подолання наслідків конфлікту, пілотний проект з відновлення та розбудови спроможностей»
(Протокол №136 від 19 листопада 2020 року)

Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України

Подолання наслідків конфлікту, пілотний проект з відновлення та розбудови спроможностей

(Порядковий номер проекту P158091)

Грант TF0B0149

ЗАПРОШЕННЯ ДО ПОДАННЯ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ

№ G-1-013-SH

Обладнання для IP-телефонії

1. Україна отримала фінансову допомогу від Міжнародного банку реконструкції та розвитку/Міжнародної Асоціації розвитку («Світовий банк»), які діють у якості розпорядника грантових коштів різних «Донорів» в рамках Фонду Державного Розвитку Миру («ФДРМ») в розмірі три мільйони двісті тисяч доларів США (3.200.000,00 USD) та за рахунок Цільового фонду багатьох партнерів (ЦФБП) у розмірі 350 000,00 USD (триста п'ятдесят тисяч доларів) для виконання проекту з Подолання наслідків конфлікту, пілотний проект з відновлення та розбудови спроможностей (далі **Проект**). Частина коштів цієї позики має бути використана для покриття витрат в рамках договору, до якого відноситься це запрошення до подання цінових пропозицій (далі **Запрошення**).
2. Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України (далі **Замовник**) цим листом запрошує учасників торгів надіслати цінові пропозиції з постачання мережевого обладнання.

Інформація щодо Технічних вимог вказана в Додатках.

Процедура закупівлі – Закупівля у вільній торгівлі (Shopping) відповідно до вимог Керівництва МБРР із закупівель для Позичальників інвестиційних проектів» (липень 2016 року, перегляньте в листопаді 2017 та серпні 2018 року).

3. Учасник подає лише одну цінову пропозицію. Всі пропозиції учасника, який надав більше одної цінової пропозиції, будуть відхилені. Пропозиції мають бути повними (включати усі позиції) відповідно до цього Запрошення. Неповні пропозиції будуть відхилені. Цінові пропозиції оцінюватимуться за всіма позиціями та договір буде присуджено фірмі, яка запропонувала найменшу оцінену вартість всіх позицій.
4. Цінова пропозиція українською мовою за формою, наведеною у Додатку 3 «Цінова пропозиція», а також необхідна додаткова інформація мають надсилатися за наступними електронними адресами:

Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України

Секретарю Тендерного Комітету – Бухтіяровій М.С.

Ел. пошта: bukhtiarova@mtot.gov.ua, обов'язкова копія на vorotyuk@outlook.com.

Зацікавлені учасники можуть отримати додаткову інформацію з 10:00 до 18:00 окрім вихідних днів:

Контактна особа: Володимир Воротюк

Телефон: + 38 (044) 536-92-55

Ел.пошта: vorotyuk@outlook.com

5. Кінцевим терміном для отримання пропозицій Замовником за адресою вказаною в п. 4 вище встановлюється: **2 грудня 2020 р., 17:00 за місцевим часом**. Цінові пропозиції за наведеною формою мають надсилатись електронною поштою на вищезазначену адресу.

6. Постачальник повинен володіти досвідом успішного виконання щонайменше 2 аналогічних договорів на поставку обладнання яке є предметом закупівлі та/або іншого подібного за змістом обладнання на аналогічну очікувану вартість або більшу суму по кожному договору, що пропонується для поставки протягом останніх 3 (трьох) років

До своїх пропозицій Ви маєте додати відповідні відомості, що підтверджують кваліфікацію та досвід надання подібних послуг за формою, наведеною у Додатку 5 «Інформація про Досвід».

7. Будь ласка, надайте Ваші цінові пропозиції відповідно до цих інструкцій та Договору, що додається. «Технічні вимоги», що додається, є складовою частиною Договору.

(i) **ЦІНИ**. Ціни мають бути виражені в будь-якій валюті. Податки має бути вказано окремо.

(ii) **ОЦІНКА ПРОПОЗИЦІЙ**. Пропозиції, які визнані такими, що задовольняють Технічні вимоги Запрошення, оцінюватимуться шляхом порівняння загальної ціни у відповідно до встановлених вимог, як вказано в п. (i) вище. З метою порівняння, Замовник конвертує всі ціни у валюту країни Замовника (українська гривня) по обмінному курсу продажу, опублікованому Національним банком України (<https://bank.gov.ua/control/uk/curmetal/detail/currency?period=daily>) на дату кінцевого терміну отримання пропозицій, встановленої в п. 5 даного Запрошення.

При оцінці пропозицій, Замовник визначить для кожної цінової пропозиції оціночну вартість шляхом корегування цінової пропозиції з метою виправлення арифметичних помилок таким чином:

а) якщо у будь-якому місці є невідповідність між сумою цифрами та прописом, сума прописом буде вважатися вірною;

б) якщо у будь-якому місці є невідповідність між ціною за одиницю та загальною сумою, яка обчислюється шляхом перемноження ціни за одиницю на кількість, ціна за одиницю буде вважатися вірною;

в) якщо Виконавець відмовиться прийняти вказані корегування, його цінова пропозиція буде відхилена.

(iii) **ВИЗНАЧЕННЯ ПЕРЕМОЖЦЯ**. Переможцем буде визначено фірму чи учасника фізичну особу-підприємця, яка(ий) запропонує найнижчу загальну ціну та пропозиція якого відповідає умовам, встановленим Технічними вимогами. З обранням Виконавцем буде укладено договір за формою, наведеною у Додатку 4 «Договір».

(iv) **ТЕРМІН ЧИННОСТІ ПРОПОЗИЦІЙ**: запропоновані цінові пропозиції повинні бути чинними протягом 30 (тридцяти) календарних днів від дати кінцевого терміну отримання пропозицій, встановленої в п. 5 даного Запрошення.

8. ПЕРЕВІРКИ ТА АУДИТ

8.1 Виконавець повинен виконувати всі вказівки Замовника, які відповідають застосованому законодавству місця призначення.

8.2 Виконавець повинен дозволяти, та забезпечити дозвіл всіх своїх підрядників та консультантів, на перевірку Світовим Банком та/або особами призначеними Світовим Банком всіх офісів Виконавця та всіх рахунків та документів, пов'язаних з впровадженням Договору та підготовкою цінової пропозиції, та дозволяти перевірку цих рахунків та документів аудитором, призначеним Світовим Банком, якщо це вимагатиме Світовий Банк. Увага Виконавця та його підрядників та консультантів звертається на статтю 15 «Шахрайство та корупція» Форми Договору, яка передбачає, серед іншого, що дії спрямовані на суттєве перешкодження реалізації Світовим Банком його прав щодо перевірок та аудиту, становлять заборонену практику, яка може бути підставою для розірвання Договору (а також визнання Виконавця неправомочним відповідно до процедур Світового Банку щодо застосування санкцій).

Додатки:

Додаток 1. Умови виконання

Додаток 2. Технічні вимоги

Додаток 3. Цінова пропозиція

Додаток 4. Договір

Додаток 5. Форма «Інформація про досвід»

Замлинський Р.Т.

**Перший заступник Міністра з питань реінтеграції тимчасово
окупованих територій України**

ДОДАТОК 1

до Запрошення до подання цінових пропозицій № G-1-013-SH «Обладнання IP телефонії»

УМОВИ ПОСТАЧАННЯ

Назва пакету: «Обладнання для IP телефонії»
Номер пакету: G-1-013-SH
Покупець: Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України

1. Ціна пропозиції

№	Опис	Кількість Товарів/послуг	Ціна за одиницю [включає всі податки, митні збори, мита, внутрішні перевезення, завантаження і розвантаження, без ПДВ] [вказати валюту], без ПДВ	Загальна ціна [включає всі податки, митні збори, мита, внутрішні перевезення, завантаження і розвантаження, без ПДВ] [вказати валюту], без ПДВ	Дата доставки/виконання
1	IP телефон керівника [вказати модель]	10			3 тижні з дати підписання договору але не пізніше 31.12.2020
2	IP телефон працівника [вказати модель]	90			3 тижні з дати підписання договору але не пізніше 31.12.2020
3	Підключення та налаштування сервісу IP телефонії	1			3 тижні з дати підписання договору але не пізніше 31.12.2020
ЗАГАЛЬНА ЦІНА ПРОПОЗИЦІЇ БЕЗ ПДВ					
ПДВ					
ЗАГАЛЬНА ЦІНА ПРОПОЗИЦІЇ З ПДВ					

Примітка: у разі розбіжності між сумою, підрахованою шляхом перемноження ціни за одиницю на кількість товару, та загальною ціною, підрахованою учасником торгів, чинною вважається загальна ціна, вирахована на основі цін за одиницю товару.

2. Термін чинності цінової пропозиції

Запропонована цінова пропозиція є чинною протягом тридцяти (30) днів від дати кінцевого терміну отримання пропозицій, встановленої в п.5 Запрошення до подання цінових пропозицій.

3. Фіксована ціна

Наведені вище ціни є фіксованими, включають вартість доставки до місць, визначених в п. 5 і жодним змінам не підлягають, включаючи період виконання Договору.

4. Покупець залишає за собою право підвищити, або зменшити, під час присудження Договору чи на момент завершення Договору, об'єм товарів та послуг на максимум 15% від загальної вартості пропозиції чи Договору, без внесення будь-яких змін цін за одиницю, а також інших термінів та умов.

5. Терміни та умови постачання:

Поставка Товарів на умовах DDP (склад Отримувача) 69034, м. Київ, Чоколовський бульвар, 13 (правила: Incoterms 2010, видані у вересні 2010 Міжнародною торговою палатою), повинна бути здійснена протягом трьох тижнів з моменту укладення договору, як зазначено в п. 1 «Ціни, кількість та графік поставки». Затрати за розвантаження Товару в місці поставки несе Постачальник.

Товари повинні бути поставлені, а супутні послуги надані в повному обсязі, з усією відповідною документацією: рахунком-фактурою, товаро-транспортними документами, гарантійними сертифікатами і інструкціями з експлуатації (згідно з технічними вимогами, що додаються).

6. Застосовне право:

Договір має інтерпретуватись у відповідності із чинним законодавством України.

7. Поставка, налаштування та документи:

При поставці, Постачальник зобов'язаний надати Мінреінтеграції повні дані стосовно Товару, включаючи номер замовлення на покупку, опис товарів та їх кількість. Постачальник повинен надати Мінреінтеграції наступні документи:

- (i) Акт приймання-передачі та видаткової (-их) накладної (-их) із зазначенням опису, кількості, ціни за одиницю товарів і загальної суми.
- (ii) Копії пакувального переліку, що визначає вміст кожної упаковки (за наявності);
- (iii) Гарантійне свідоцтво виробника чи постачальника;
- (iv) Сертифікат про походження товару (за наявності);
- (v) Експлуатаційна документація від виробника або Постачальника українською мовою;
- (vi) Інструкції до зборки Товару українською мовою;
- (vii) Сертифікат якості Товару
- (viii) Копії декларацій про відповідність згідно вимог Постанови Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1067 «Про затвердження Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання»;
- (ix) Копії декларацій про відповідність апаратури вимогам, установленим Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання відповідно до вимог Постанови Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1077 «Про затвердження Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання»;
- (x) Інші документи, у випадку їх зазначення в Додатку 2 «Технічні вимоги».

Якість Товару повинна відповідати діючим державним стандартам, експлуатаційній документації, технічній документації та його технічним характеристикам і підтверджуватись документами, передбаченими чинним законодавством України для такого виду Товару.

Замовник має отримати вищевказані документи не пізніше ніж під час прибуття товарів на склад Замовника, і, якщо вони не отримані, Постачальник буде відповідальним за будь-які витрати внаслідок цього.

8. Інструкції з пакування та маркування

Постачальник повинен забезпечити стандартне пакування товарів, згідно з вимогами стосовно недопущення їх пошкодження, або псування під час транспортування до кінцевого пункту їх призначення, що вказано в Договорі.

9. Брак

Всі дефекти мають бути виправлені Постачальником без будь-яких витрат для Покупця протягом 30 днів з моменту виявлення їх Покупцем. Назва та адреса сервісного центру, який уповноважений Постачальником на виправлення дефектів протягом гарантійного терміну:

Адреса сервісного центру: _____ *(вказується Постачальником)*

10. Оплата

Сто відсотків (100%) ціни договору буде сплачено Покупцем Постачальнику протягом тридцяти (10) робочих днів з моменту підписання Акту/ів приймання-передачі Товару між Мінреінтеграції на Постачальником.

11. Гарантійні зобов'язання

Поставлені товари повинні мати гарантію Виробника чи Постачальника не менше, ніж на дванадцять (12) місяців з дати поставки товарів. Постачальник надає Покупцю гарантійні документи на товари разом з рахунком до сплати та видатковою накладною.

12. Технічні вимоги

Детальні технічні специфікації та необхідна кількість/обсяг зазначених вище Товарів у Додатку 2 Запрошення до подання цінових пропозицій. Постачальник має підтвердити відповідність запропонованих товарів специфікаціям по кожній позиції або навести усі розбіжності.

Постачальник підтверджує відповідність якості поставлених ним Товарів, державним стандартам, технічним умовам та підтверджує наявність необхідних сертифікатів, технічних паспортів чи інших документів, що підтверджують їх якість, у відповідності до чинного законодавства України.

[НАЗВА ПОСТАЧАЛЬНИКА]

Підпис уповноваженої особи:

Печатка компанії (за наявності)

Місце:

Дата:

[Примітка: Будь ласка ПІДПИШИТЬ та поставте ПЕЧАТКУ (за наявності) на ВСІ сторінки цього документу.]

ДОДАТОК 2

до Запрошення до подання цінових пропозицій № G-1-013-SH «Обладнання для IP телефонії»

ТЕХНІЧНІ ВИМОГИ

Назва пакету: «Обладнання для IP телефонії»
Номер пакету: G-1-013-SH
Покупець: Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України

ВАЖЛИВО:

Технічні специфікації є **мінімально необхідними**.

Постачальники повинні заповнити стовпець «Відповідність та опис запропонованих товарів» для усіх позицій та **вказати виробника, модель товарів, країну походження**. Постачальники позначають товари як «відповідні» лише тоді, коли останні відповідають усім вимогам Покупця. У випадку існування розходжень з вимогами Покупця Постачальник повинен зазначити такі розходження для кожної позиції.

А. ЗАГАЛЬНІ ВИМОГИ

Описуються загальні вимоги до предмету закупівлі

- (i) Все обладнання (вся кількість) однієї позиції товару повинно бути виготовлене одним виробником або сумісним.
- (ii) Всі товари повинні бути нової чи поточної моделі, що випускається виробником, і не повинні бути використовуваними раніше.
- (iii) Якщо спеціально не зазначено іншого, все обладнання має підтримувати штатну роботу у діапазоні температур навколишнього середовища від +15°C до +29°C при відносній вологості повітря від 50% до 80%.
- (iv) Електроживлення: Все активне (тобто, яке живиться з електромережі) обладнання має працювати від змінного струму напругою 220В +/- 20В і частоті 50Гц +/-1 Гц. Якщо спеціально не зазначено іншого, все активне обладнання повинне мати силові роз'єми відповідно до стандарту СЕЕ 7/4 або СЕЕ 7/7, або їх повністю сумісний еквівалент.
- (v) На електрообладнання, призначене для використання за номінальної напруги від 50 до 1000 В змінного струму та від 75 до 1500 В постійного струму надається декларацію про відповідність згідно вимог Постанови Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1067 «Про затвердження Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання».
- (vi) Декларація про відповідність апаратури вимогам, установленим Технічному регламенті з електромагнітної сумісності обладнання відповідно до вимог Постанови Кабінету Міністрів України від 16 грудня 2015 р. № 1077 «Про затвердження Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання».
- (vii) Усі Товари повинні бути поставлені разом з усіма з'єднувальними кабелями, драйверами, інструкціями користувача та іншою стандартною/необхідною документацією (довідники, посібники, технічні інструкції і т.д.) російською або українською, якщо інше не передбачено в детальних вимогах.
- (viii) Прийнятними вважаються товари, які забезпечують відповідність параметрам і вимогам, не гіршим ніж визначені в Детальних вимогах (п.2 Технічних вимог). Учасник закупівлі має надати підтвердження відповідності товарів п. 2 Детальні вимоги.
- (ix) Для підтвердження відповідності товарів Детальним вимогам (п.В Технічних вимог) Учасник закупівлі має заповнити відповідні колонки в таблицях наведених нижче «Детальні

вимоги». В колонці «Підтвердження відповідності та актуальні параметри» потрібно зазначити відповідні аналогічні кількісні/якісні параметри/характеристики запропонованого обладнання, а в колонці «Посилання на документи, що додаються» зазначаються посилання на сторінки документів, що додаються до пропозиції, в яких можна знайти підтвердження відповідності. Дозволяються такі джерела технічного підтвердження: (i) технічні брошури, (ii) інструкції для користувачів, (iii) інструкції з експлуатації, (iv) проектна та / або виробнича документація виробника, (v) сертифікати якості, (vi) декларації виробника, а також (vii) будь-який інший офіційний документ, виданий виробником обладнання (напр. Технічні паспорти). Джерела посилання в друкованому вигляді мають додаватись до пропозиції Учасника.

(x) На все телекомунікаційне обладнання Постачальник повинен надати експертний висновок Державної служби спеціального зв'язку і захисту інформації України щодо відповідності вимогам нормативних документів системи технічного захисту інформації в Україні

(xi) Гарантійне обслуговування

Протягом гарантійного періоду Постачальник через власний сервісний центр або з залученням існуючих авторизованих сервісних центрів, здійснює обслуговування та/або надає послуги з ремонту або діагностики обладнання в м. _____ протягом встановленого Договором терміну з моменту отримання письмового повідомлення від уповноваженої сторони. Уповноваженою стороною можуть виступати як Покупець – Міністерство реінтеграції тимчасово окупованих територій України, що зазначені як Проектні об'єкти. Всі витрати, пов'язані з гарантійним обслуговуванням покриваються Постачальником.

В. ДЕТАЛЬНІ ВИМОГИ

№ з/п	Обладнання	Опис	Підтвердження відповідності та актуальні параметри	Посилання на документи, що додаються
1	ІР телефон керівника	<ul style="list-style-type: none"> • Голосові кодеки - G.729AB, iLBC, G.726-32, G.722, DTMF, G.711a/u (64 Кбит/с), G.723.1 • Тип підключення - проводний • Кількість ліній не менше 6 • Сигнальні медіа та мережеві протоколи - LLDP, IPv6, SIMPLE, ICMP, TLS, 802.1x, TR-069, LDAP, SRTP, PPPoE, TELNET, ARP, SIP RFC 3261, SIP RFC 2327, RTP/RTCP, HTTP/HTTPS, TCP/IP/UDP, DHCP, TFTP, NTP, STUN, SNTP, DNS • Безпека - захист пароллями, аутентифікація, MD5/MD5-sess, AES-128, VLAN 802.1x, AES-256, TSL • Роз'єми та інтерфейси - Fast Ethernet, Bluetooth; підтримка PoE; роз'єми RJ-9, USB, RJ45; кількість портів – 2. 		

		<ul style="list-style-type: none"> Гарантія – 36 місяців 		
2	IP телефон працівника	<ul style="list-style-type: none"> Голосові кодеки - Opus, iLBC, G.729AB, DTMF, G.722, G.723.1, G.711a/u (64 Кбит/с), G.726-32 Тип підключення - проводний Кількість ліній не менше 2 Сигнальні медіа та мережеві протоколи - RTP/RTCP, SIMPLE, ICMP, TLS, 802.1x, LDAP, LLDP, SRTP, PPPoE, ARP, STUN, NTP, TFTP, DHCP, TCP/IP/UDP, HTTP/HTTPS, SIP RFC 3261, DNS Безпека - аутентифікація, SSH, TLS, AES-256, VLAN 802.1x, AES-128, MD5/MD5-sess, захист паролями Роз'єми та інтерфейси - Gigabit Ethernet (10/100/1000 Мбіт/с); підтримка PoE; роз'єми RJ-9, RJ45; кількість портів не менше 2. Гарантія не менше 36 місяців 		
3	Підключення та налаштування сервісу IP телефонії	Послуги з встановлення програмного забезпечення, налаштування сервісу IP телефонії в приміщенні отримувача за адресою: м. Київ, Чоколовський бульвар, 13		

[НАЗВА ПОСТАЧАЛЬНИКА]

Підпис уповноваженої особи:

Печатка компанії

Місце:

Дата:

[Примітка: Будь ласка ПІДПИШІТЬ та поставте ПЕЧАТКУ (за наявності) на ВСІ сторінки цього документу.]

ДОДАТОК 3

до Запрошення до подання цінових
пропозицій № G-1-013-SH
«Обладнання для IP телефонії»

[НА БЛАНКУ ОРГАНІЗАЦІЇ]

ЦІНОВА ПРОПОЗИЦІЯ

Міністерство з питань реінтеграції
тимчасово окупованих територій України

01196, Україна, Київ,
площа Лесі Українки, 1

Шановні панове,

Ми пропонуємо виконання договору з _____ (номер закупівлі - _____) відповідно до «Технічних вимог», які надаються разом із цією ціновою пропозицією, за ціною договору _____ (сума прописом і цифрами) (_____) (назва валюти)_____.

Ця цінова пропозиція і ваше письмове повідомлення про її прийняття становитимуть зобов'язання укласти з вами договір за формою, наведеною у Запрошенні до подання цінових пропозицій № _____. Ми розуміємо, що ви не зобов'язані приймати цінову пропозицію з найнижчою ціною, або будь-яку іншу цінову пропозицію, отриману вами.

Цим документом ми підтверджуємо, що дана цінова пропозиція є дійсною протягом 30 (тридцяти) діб з кінцевої дати надання цінової пропозиції зазначеної у п.5 Запрошення до подання цінових пропозицій № _____.

Дата: _____

[Підпис уповноваженої особи Виконавця]

[День/Місяць/Рік]

П.І.Б. уповноваженої особи Виконавця: _____

Назва Виконавця: _____

Адреса: _____

Тел. _____

Факс _____

Додаток 1: Умови виконання

Додаток 2: Технічні вимоги

[Примітка: Будь ласка ПІДПИСАТИ та поставте ПЕЧАТКУ (за наявності) на ВСІ сторінки цього документу.]

ДОДАТОК 4

до Запрошення до подання цінових
пропозицій № G-1-013-SH
«Обладнання для IP телефонії»

ДОГОВІР № _____

м. Київ

_____ 2020 року

Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України (далі – Мінреінтеграції), в особі _____, що діє на підставі _____, з другої сторони, і _____ (далі – Постачальник), в особі _____, що діє на підставі _____, з другої сторони (далі разом іменуються Сторони, а кожна окремо – Сторона), уклали цей Договір на придбання товарів «_____» (№ _____) (далі – Договір) про наступне:

1. Предмет Договору

1.1. В порядку та на умовах, визначених цим Договором, Постачальник бере на себе зобов'язання передати у власність Мінреінтеграції Товар, а Мінреінтеграції зобов'язується в порядку та на умовах, визначених цим Договором прийняти та оплатити Товар відповідно до умов, викладених у Розділі 6 цього Договору.

1.2. Постачальник передає Товар у кількості, комплектності, комплектах, якості, асортименті, та за ціною, визначеними Сторонами у Додатку 2 «Умови постачання» (далі – Додаток 2) та Додатку 3 «Технічні вимоги» (далі – Додаток 3) до цього Договору у порядку передбаченому цим Договором.

1.3. Назва предмету закупівлі – «_____» (№ _____).

2. Якість Товару

2.1. Постачальник зобов'язаний передати Мінреінтеграції передбачений цим Договором Товар, якість якого відповідає вимогам наведеним у Додатках 2 та 3. Товар повинен бути новим, повністю придатним до використання, та таким, що не перебував в експлуатації, та умови його зберігання не порушені.

2.2. Товар за цим Договором, повинен бути упакованим відповідно до вимог Додатку 2.

2.3. Тара та/або упаковка Товару повинна повністю зберігати та захищати його від пошкоджень під час транспортування та зберігання.

2.4. Тара та/або упаковка не підлягає поверненню Постачальнику. Вартість тари входить в ціну за одиницю Товару відповідно до цього Договору та окремо Мінреінтеграції не оплачується.

2.5. Тара та/або упаковка повинна мати маркування де зазначається: найменування виробника, дата виробництва, назва Товару, кількість Товару та дані, що характеризують властивості Товару, попереджувальні знаки.

2.6. Постачальник гарантує якість переданого Товару відповідно до зазначених у Додатку 2 вимог протягом гарантійних строків, зазначених у п. 3.1. розділу 3 цього Договору.

3. Гарантія якості та гарантійні зобов'язання

3.1. Постачальник гарантує якість та можливість експлуатації (використання) Товару за призначенням протягом гарантійного строку за умов дотримання Мінреінтеграції правил його

експлуатації. Гарантійний строк на частини комплекту Товару, а також складові частини Товару (комплектуючі) вважається рівним гарантійному строку на Товар. Гарантійний строк зазначений в Додатку 2 та обчислюється з моменту передання Постачальником Товару Мінреінтеграції.

3.2. Постачальник гарантує, що Товар належить йому на праві власності, не перебуває під заборотою відчуження, арештом, не є предметом договорів оренди, застави та іншим засобом забезпечення виконання зобов'язань перед будь-якими фізичними або юридичними особами, державними органами і державою, а також не є предметом будь-якого іншого обтяження чи обмеження, передбаченого законодавством України.

3.3. Постачальник відповідає за усі недоліки (дефекти), виявлені у переданому Товарі протягом гарантійного строку, якщо не доведе, що недоліки виникли після його передання Мінреінтеграції внаслідок неправильної експлуатації (використання), неналежного ремонту Товару, проведеного самим Мінреінтеграції або залученими ним третіми особами або дії непереборної сили.

3.4. У разі виявлення Мінреінтеграції протягом гарантійного строку недоліків (дефектів) у поставленому Товарі (в т.ч. частин комплекту та/або комплектуючих Товару), Мінреінтеграції письмово (заказним листом з описом) повідомляє про них Постачальника не пізніше 5 (п'яти) робочих днів з дня виявлення таких недоліків.

Постачальник зобов'язаний протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту отримання повідомлення про виявлення недоліків (дефектів) прибути до місцезнаходження Товару для складення відповідного акта про виявлені недоліки Товару.

Акт про виявлені недоліки Товару складається Постачальником та Мінреінтеграції або їх уповноваженими представниками, де зазначаються усі недоліки (дефекти) Товару (в т.ч. частин комплекту та/або комплектуючих Товару).

У разі неприбуття Постачальника протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту отримання повідомлення про виявлення недоліків (дефектів) до місцезнаходження Товару Акт про виявлені недоліки Товару складається Мінреінтеграції в односторонньому порядку з можливим залученням технічного експерта та/або спеціаліста(-ів) відповідного профілю.

3.5. Гарантійний строк продовжується на час, протягом якого поставлений Товар не міг експлуатуватися (використовуватись) за його призначенням внаслідок виявлених недоліків (дефектів), відповідальність за які несе Постачальник.

3.6. Постачальник зобов'язаний усунути усі недоліки (дефекти) Товару (в т.ч. частин комплекту та/або комплектуючих Товару), що зазначені в акті про виявлені недоліки Товару, за власний рахунок протягом 10 (десяти) робочих днів з дати підписання такого акту або з дати отримання такого акту, у разі якщо він складався Мінреінтеграції в односторонньому порядку.

У разі неможливості усунення недоліків (дефектів) Товару Постачальник зобов'язаний замінити такий Товар на аналогічний Товар відповідної якості.

3.7. Постачальник несе усі витрати та ризики, пов'язані з усуненням недоліків Товару неналежної якості та наданням послуг з гарантійного обслуговування з моменту підписання відповідних актів про виявлені недоліки Товару. Доставка до місця, де буде проведено усунення недоліків Товару та його повернення (навантаження, транспортування, страхування, відвантаження) виконується за рахунок Постачальника.

3.8. На час гарантійного ремонту Товару Отримувачеві надається аналогічний Товар (Товар який відповідає умовам Додаткам 2 та 3) з обмінного фонду Товарів. Мінреінтеграції в праві відмовитися від запропонованого аналогічного Товару.

Товар, який надається на час гарантійного ремонту повинен бути переданий Мінреінтеграції протягом 3 робочих днів з моменту взяття Товару з недоліками для їх усунення.

3.9. Якщо між Постачальником та Мінреінтеграції виник спір щодо усунення недоліків (дефектів) обладнання або їх причин, на вимогу будь-якої з цих Сторін може бути проведено незалежну експертизу. Фінансування витрат, пов'язаних з проведенням такої експертизи, покладається на Постачальника, крім випадків, коли експертизою буде встановлено відсутність порушень умов цього Договору Постачальником або відсутність причинного зв'язку між діями

та/або бездіяльністю Постачалька та настанням недоліків (дефектів) обладнання. У такому випадку витрати, пов'язані з проведенням експертизи, фінансує Сторона, яка вимагала її проведення, а якщо експертизу проведено за згодою Сторін, такі витрати покладаються на обидві Сторони в рівних частинах.

4. Ціна Договору

4.1. Загальна сума Договору становить ціну вказану в Додатку 2 Умови постачання.

4.2. Постачальник підтверджує, що всі податки та збори та витрати з поставки Товару, включені до ціни Договору. Сторони погодились, що всі ризики та витрати, пов'язані із поставкою Товару, включаючи оплату мита (у разі необхідності), податків та інших зборів і обов'язкових платежів відповідно до вимог законодавства України, зобов'язується нести Постачальник.

4.3. Зміна ціни Договору в бік зменшення (без зміни кількості та якості Товару) приймається за взаємною згодою Сторін, шляхом складення та підписання Сторонами відповідної додаткової угоди.

5. Поставка Товару

5.1. Поставка Товару від Постачальника до Мінреінтеграції за цим Договором здійснюється (однією партією та/або партіями) в терміни та за адресою вказаною в Додатку 2 Умови постачання.

Поставка Товару повинна проходити у робочий час Мінреінтеграції на умовах вказаних в Додатку 2. Завантаження та розвантаження Товару здійснюється представниками Постачальника та за його рахунок.

5.2. Товар вважається переданим у власність Мінреінтеграції в момент підписання Мінреінтеграції та Постачальником видаткової накладної після поставки Товару повністю або частини (партії) Товару. Видаткова накладна складається та підписується Мінреінтеграції та Постачальником у двох примірниках (по одному для кожної із сторін Договору).

5.3. Разом з Товаром Постачальник також надає супроводжуючі документи як визначено в Додатку 2

При відсутності (недійсності) документації, що повинна бути переданою разом із Товаром Мінреінтеграції має право не прийняти Товар та вимагати поставки Товару з необхідними документами за рахунок Постачальника.

5.4. На підставі наданих документів відповідно до п. 5.2. та 5.3 Мінреінтеграції у 3 денний термін підписує з Постачальником Акт приймання-передачі Товару.

5.5. У разі пошкодження цілісності тари та/або упаковки Товару або невідповідності Товару умовам цього Договору щодо якості, асортименту, комплекту, комплектності або ціни Мінреінтеграції має право не приймати такий Товар та вимагати його заміни за рахунок Постачальника на Товар відповідної якості, який відповідає вимогам цього Договору. У такому разі Мінреінтеграції та Постачальником складається акт виявлення недоліків Товару (у двох примірниках). Постачальник зобов'язаний у строк протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту підписання Мінреінтеграції та Постачальником акту виявлення недоліків Товару, провести таку заміну. У разі відмови однієї з цих Сторін від підписання акту виявлення недоліків, останній складається однією з цих Сторін в односторонньому порядку і протягом 3 (трьох) робочих днів надсилається за місцезнаходженням іншої з цих Сторін.

5.6. Якщо Постачальник передав Мінреінтеграції частину Товару, яка відповідає умовам цього Договору, і частину Товару з порушенням умов цього Договору, Мінреінтеграції має право на свій вибір:

1) прийняти частину Товару, що відповідає умовам Договору, і відмовитися від решти Товару;

2) відмовитися від усього Товару;

3) вимагати заміни частини Товару, що не відповідає умовам цього Договору, та передати Товар відповідної якості, який відповідає вимогам цього Договору.

6. Порядок здійснення оплати

6.1. Оплата Товару здійснюється Мінреінтеграції у безготівковій формі шляхом перерахування коштів у національній валюті України, за офіційним курсом обміну валют, встановленим Національним банком України на дату виставлення рахунку-фактури, на поточний рахунок Постачальника, вказаний у розділі 14 цього Договору, протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту підписання Акту/ів приймання- передачі Товару між Мінреінтеграції на Постачальником.

6.2. У разі передання Товару частинами (партіями) оплата здійснюється поетапно у безготівковій формі шляхом перерахування Мінреінтеграції коштів у національній валюті України на поточний рахунок Постачальника, вказаний у розділі 14 цього Договору, протягом 10 (десяти) робочих днів після підписання Мінреінтеграції та Постачальником Акту/тів приймання-передачі Товару відповідно до ціни переданої частини (партії) Товару, зазначеної у видаткових накладних..

6.3. Оплата здійснюється за рахунок коштів Гранту № TF0B0149, датований 28 травня 2019 року від Міжнародного банку реконструкції та розвитку, який діє у якості розпорядника грантових коштів різних «Донорів» в рамках Цільового фонду багатьох партнерів для розбудови миру та відновлення, Категорія (1), у відповідності до положень Статті III Доповнення до Грантової Угоди № TF0B0149 (додаткове фінансування «Пілотного проекту подолання наслідків конфлікту, відновлення та розбудови спроможностей»), підписаної між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку 28 травня 2019 року. Моментом оплати переданого Товару є дата списання грошових коштів з реєстраційного рахунку Мінреінтеграції, що вказаний у розділі 14 цього Договору.

6.4. У разі розірвання цього Договору у випадках, передбачених законодавством України чи цим Договором, Мінреінтеграції проводиться оплата за фактично переданий Товар (за виключенням випадків коли законодавством України або Договором встановлено, що така оплата не проводиться). Оплата за фактично переданий Товар здійснюється у порядку передбаченому у пункті 6.2. розділу 6 цього Договору.

7. Права та обов'язки Сторін

7.1. Мінреінтеграції зобов'язаний:

7.1.1. Прийняти у власність поставлений Товар на умовах та у порядку передбачених цим Договором.

7.1.2. Своєчасно та в повному обсязі здійснювати оплату Постачальнику за переданий у власність Товар на умовах та у порядку передбачених цим Договором.

7.1.3. Виконувати інші обов'язки, передбачені цим Договором та законодавством України.

7.2. Мінреінтеграції має право:

7.2.1. Приймати Товар на умовах та у порядку передбачених цим Договором, крім випадків, коли має право відмовитись від прийняття Товару.

7.2.2. Забезпечити доступ Постачальнику до місця поставки Товару.

7.2.3. Залучати технічних експертів або спеціалістів, які мають відповідні дозвільні документи для перевірки якості Товару та його відповідності вимогам, встановленим у Додатку 2.

7.2.4. Мати та реалізовувати інші права, передбачені цим Договором та законодавством України.

7.2.5. Мати та реалізовувати інші права, передбачені цим Договором та законодавством України.

7.3. Постачальник зобов'язаний:

7.3.1. Забезпечити передачу відповідного Товару у комплектності, комплекті, якості, кількості, асортименті та строки, встановлені цим Договором.

7.3.2. Дозволяти Мінреінтеграції та/або особам, призначеним Мінреінтеграції, а також забезпечувати отримання дозволу від своїх субпідрядників та консультантів, інспектувати та/або проводити на вимогу Мінреінтеграції аудит рахунків, записів та інших документів, що мають відношення до подання цінової пропозиції та виконання Договору.

7.3.3. Виконувати інші обов'язки, передбачені цим Договором та законодавством України.

7.4. Постачальник має право:

7.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлений Товар Мінреінтеграції.

7.4.2. Вимагати дострокового розірвання цього Договору у разі невиконання або неналежного виконання Мінреінтеграції зобов'язань за цим Договором, письмово повідомивши (заказним листом з описом) про це Мінреінтеграції. Ці обставини не можуть бути пов'язані із затримкою надходження бюджетних коштів на рахунок Мінреінтеграції.

7.4.3. На дострокову поставку Товару за письмовим погодженням з Мінреінтеграції.

7.4.4. Мати та реалізовувати інші права, передбачені цим Договором та законодавством України.

8. Відповідальність Сторін

8.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену законодавством та цим Договором.

8.2. У випадку несвоєчасної поставки Товару, Постачальник сплачує Мінреінтеграції пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ, яка діяла в період, за який нараховується пеня, від вартості недопоставленого Товару за кожен день прострочки.

8.3. У разі надходження письмового звернення від Постачальника щодо розірвання Договору у зв'язку з неможливістю його виконання Договір в установленому порядку розривається, а з Постачальника крім штрафних санкцій, зазначених у пункті 8.2. Договору, стягується штраф у розмірі 25 (двадцять п'ять) % вартості непоставленого (неприйнятого) Товару.

8.4. У разі порушення своїх зобов'язань щодо якості Товару стягується штраф у розмірі 20 (двадцяти) відсотків ціни переданого (поставленого) неякісного Товару;

8.5. Сплата штрафних санкцій, штрафу не звільняє Постачальника від обов'язку поставити Товар відповідно до умов Договору.

8.6. Сплата штрафних санкцій не звільняє Сторону, яка їх сплатила, від виконання зобов'язань за цим Договором.

8.7. У разі, якщо Постачальник порушує права держателя патенту, Постачальник зобов'язаний повідомити власника патенту одразу, як це стане практично можливо та виплатити йому відповідну компенсацію згідно з законодавством.

8.8. У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються законодавством України.

8.9. До вимог про стягнення неустойки застосовується загальний строк позовної давності 3 (три) роки.

8.10. Нарахування штрафних санкцій припиняється через шість місяців від дня, коли зобов'язання по договору мало бути виконане.

9. Обставини непереборної сили

9.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна тощо).

9.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом 5 (п'ять) днів з моменту їх виникнення повідомити про це інші Сторони у письмовій формі.

9.3. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії є відповідні документи, які видаються уповноваженими на це законами України органами.

9.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше ніж 30 (тридцять) днів, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати цей Договір.

10. Вирішення спорів

10.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.

10.2. Досудовий порядок врегулювання спорів не є обов'язковим.

10.3. У випадку, коли Сторони не досягнуть згоди, спір вирішується у судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до законодавства України.

11. Строк дії Договору

11.1. Договір набирає чинності з моменту затвердження бюджетних призначень за відповідними кодами економічної класифікації видатків бюджету та діє до 31 грудня 2020 року, а в частині виконання Сторонами взятих на себе зобов'язань – до їх повного виконання.

11.2. Закінчення строку дії цього Договору не звільняє Сторони від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії цього Договору.

12. Інші умови

12.1. Цей Договір з додатками до нього укладається і підписується у двох оригінальних примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу (один примірник – Постачальникові, один примірник – Мінреінтеграції).

12.2. Усі правовідносини, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладанням, виконанням, зміною та припиненням цього Договору, тлумаченням його умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Договору, регламентуються цим Договором та відповідними нормами законодавства України, а також застосовними до таких правовідносин звичаями ділового обороту на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.

12.3. У разі необхідності Сторони можуть, за взаємною згодою, внести до Договору зміни чи доповнення, що оформлюються додатковою угодою, яка стає невід'ємною частиною Договору та вступає в силу після підписання та скріплення печатками усіх Сторін.

12.4. Договір може бути достроково розірваний за згодою Сторін та в інших випадках, передбачених законодавством України. Розірвання оформлюється додатковою угодою та вступає в силу після її підписання та скріплення печатками усіх Сторін.

12.5. Договір може бути розірваний у разі, якщо Постачальник, був замішаний у корупційних діях або шахрайстві, як зазначено у п. 12.6. нижче, в процесі конкурентної боротьби за укладання або виконання Договору.

12.6. У разі, якщо Мінреінтеграції виявить, що Постачальник та/або будь-хто з його працівників, агентів, субпідрядників, консультантів, постачальників товарів чи послуг, та/або найманих працівників вдавались до корупційних або шахрайських дій, або до практики змови, примусу, перешкоджання розслідуванню в процесі конкурентного відбору, або при виконанні даного Договору, у цьому випадку Мінреінтеграції може припинити залучення Постачальника за Договором і дію Договору, письмово повідомивши про це Постачальника не пізніше, ніж за 14 днів до припинення дії Договору.

12.7. Постачальник дозволяє Міжнародному банку реконструкції та розвитку (далі – Банк) і/або особам, призначеним Банком, а також має забезпечити отримання дозволу від своїх Субпідрядників та консультантів, інспектувати та/або проводити на вимогу Банку аудит рахунків, записів та інших документів, що мають відношення до подання цінової пропозиції та виконання Договору. Звертаємо увагу Постачальника, його Субпідрядників та консультантів на п.12.6. цього Договору та Додатку 1, яким, окрім іншого, передбачається, що дії, спрямовані на суттєве обмеження реалізації Банком свого права на проведення перевірок та аудиту становить

заборонену практику, яка тягне за собою розірвання договору (включаючи визнання Постачальника таким, що не відповідає критеріям, але не обмежуючись цим, відповідно до стандартних процедур Банку щодо застосування санкцій).

12.8. Сторони несуть повну відповідальність за достовірність вказаних ними у цьому Договорі свого місцезнаходження та інших реквізитів і зобов'язуються письмово повідомити інші Сторони (шляхом направлення рекомендованого листа з повідомленням) про їх зміну не пізніше 7 (семи) календарних днів після настання таких змін, а у разі неповідомлення несуть ризик настання пов'язаних із цим несприятливих наслідків.

12.9. Протягом дії цього Договору Мінреінтеграції має право зменшити кількість Товару, яка передбачена у Додатку 2 залежно від реального фінансування видатків. У разі такого зменшення обсягів Товару ціна Договору зменшується в залежності від зміни обсягів закупівлі. Зазначена зміна приймається за взаємною згодою Сторін, що оформлюється додатковою угодою, яка стає невід'ємною частиною Договору та вступає в силу після підписання усіма Сторонами.

12.10. Одностороння відмова від виконання зобов'язань, що виникли у Сторін на підставі укладення цього Договору, не допускається, крім випадків передбачених цим Договором.

13. Додатки до Договору

13.1. Додатки до Договору є невід'ємними частинами цього Договору з моменту їх складення та підписання Сторонами.

13.2. Невід'ємною частиною цього Договору є:

Додаток 1 «Політика Банку щодо практики запобігання корупції та шахрайству»;

Додаток 2 «Умови постачання»;

Додаток 3 «Технічні вимоги».

14. Місцезнаходження та реквізити Сторін

Політика Банку щодо практики запобігання корупції та шахрайству

(текст у Додатку 1 змінам не підлягає)

«Керівництво МБРР із закупівель для Позичальників інвестиційних проектів» (липень 2016 року, переглянуте в листопаді 2017 та серпні 2018 року) (далі – Керівництво із закупівель):

Шахрайство та корупція

1. Мета

1.1 Антикорупційні настанови Банку та це доповнення застосовуються до закупівель в рамках операцій Банку з фінансування інвестиційних проектів.

2. Вимоги

2.1 Банк вимагає від Позичальників (включаючи отримувачів фінансування від Банку); учасників торгів (тих, хто подав заявки/пропозиції), консультантів, підрядників та постачальників; будь-яких субпідрядників, субконсультантів, надавачів послуг або постачальників; будь-яких агентів (заявлених чи ні); та їх співробітників дотримуватись найвищих етичних стандартів під час процесу закупівель, відбору та виконання контрактів, що фінансуються Банком, та утримуватись від шахрайства та корупції.

2.2 З цією метою Банк:

а. Визначає, для цілей цього пункту, наведені нижче терміни таким чином:

- (i) “корупційні дії” – це пропонування, надання, отримання або вимагання, прямо чи опосередковано, будь-чого цінного з метою неналежного впливу на дії іншої сторони;
- (ii) “шахрайські дії” – це будь-які дії або бездіяльність, включаючи викривлення інформації, які навмисно або ненавмисно вводять в оману або намагаються ввести в оману сторону для отримання фінансової або іншої вигоди або уникнення виконання обов’язків;
- (iii) “дії щодо змови” – це домовленості між двома або більше сторонами, спрямовані на досягнення неналежної мети, включаючи неналежний вплив на дії іншої сторони;
- (iv) “дії щодо примушування” – це негативний вплив або завдання шкоди, або погрози негативно вплинути чи завдати шкоди, прямо чи опосередковано, будь-якій стороні або її майну для здійснення неналежного впливу на дії сторони;
- (v) “перешкоджаючі дії” - це
 - (a) навмисне знищення, фальсифікація, зміна або приховування важливих для розслідування доказів або надання неправдивих заяв слідчим з метою суттєво завадити розслідуванню Банком звинувачень в корупційних або шахрайських діях, діях щодо змови або примушування, та/або погрози, домагання або залякування будь-якої сторони з метою недопущення

розкриття нею відомостей, важливих для проведення розслідування, або подальшого проведення розслідування, або

- (b) дії, спрямовані на суттєве перешкодження реалізації Банком права на інспектування та аудит відповідно до пункту 2.2 е. нижче.
- b. Відхиляє пропозицію щодо присудження контракту, якщо Банком буде з'ясовано, що рекомендований для укладання контракту консультант або його співробітники, агенти, субконсультанти, субпідрядники, надавачі послуг, постачальники та/або їх співробітники прямо чи опосередковано брали участь у корупційних або шахрайських діях, діях щодо змови або примушування або перешкоджаючих діях під час участі у конкурсі щодо зазначеного контракту;
- c. На додаток до засобів правового захисту, визначених у відповідній угоді про позику, може вживати відповідні заходи, включаючи оголошення про порушення процедур закупівель, якщо Банком буде встановлено, що представники Позичальника або будь-якого з отримувачів будь-якої частини коштів Позики брали участь у корупційних або шахрайських діях, діях щодо змови або примушування або перешкоджаючих діях під час процесу відбору або виконання зазначеного контракту, і що Позичальником не було вжито своєчасних та належних заходів, що є задовільними на думку Банку, з метою реагування на такі дії на момент їх виникнення, включаючи відсутність своєчасного інформування Банку про такі дії;
- d. Відповідно до Антикорупційних настанов Банку та згідно з поширеною на цей час санкційною політикою та процедурами Банку, може застосувати санкції до фірми або фізичної особи на невизначений або визначений період часу, включаючи публічне оголошення про позбавлення такої фірми або фізичної особи права: (i) на присудження контракту, що фінансується Банком, або отримання від нього будь-якої фінансової чи іншої вигоди¹; (ii) на пропонування² в якості субпідрядника, консультанта, виробника, постачальника або надавача послуг іншої фірми, яка має право на присудження контракту, що фінансується Банком; та (iii) на отримання коштів в рамках будь-якої позики, наданої Банком, або на будь-яку подальшу участь у підготовці або реалізації проекту, що фінансується Банком;

Вимагає включення до тендерної документації/запрошення до надання пропозицій та до контрактів, що фінансуються за рахунок позики Банку, вимоги до учасників (тих, хто подає заявки/пропозиції), консультантів, підрядників та постачальників, їх субпідрядників, субконсультантів, надавачів послуг, постачальників, агентів дозволити Банку інспектувати³ всі рахунки, записи та інші документи, що стосуються процесу закупівель,

¹ Для уникнення сумнівів, позбавлення сторони, до якої застосовано санкції, права на присудження контракту має поширюватись, без обмежень, на (i) подання заявки на передкваліфікацію, висловлення інтересу в наданні консультаційних послуг та подання заявок, прямо чи в якості пропонованого субпідрядника, пропонованого консультанта, пропонованого виробника або постачальника або номінованого надавача послуг щодо цього контракту, та (ii) внесення доповнень або змін, що спричиняють суттєву модифікацію існуючого контракту.

² Пропонований субпідрядник, пропонований консультант, пропонований виробник або постачальник або пропонований надавач послуг (використовуються різні назви в залежності від конкретної тендерної документації) це той, хто був (i) включений консультантом до передкваліфікаційної заявки через специфічний та надзвичайно важливий досвід та ноу-хау, що забезпечують відповідність учасника кваліфікаційним вимогам за конкретною заявкою; або (ii) призначений Позичальником.

³ У цьому контексті інспекції носять слідчий характер (експертиза). Вони включають заходи із встановлення фактів, що вживаються Банком або особами, призначеними Банком, для реагування на конкретні питання, що стосуються розслідувань/аудитів, як то оцінка правдивості звинувачень у можливішому шахрайстві та корупції, шляхом використання належних механізмів. Така діяльність включає, не обмежуючись: доступ та огляд фінансової документації та інформації фірми або фізичної особи, зняття копій

відбору та/або виконання контракту, а також дозволити їх аудит призначеними Банком аудиторами.

у разі необхідності; доступ та огляд будь-яких інших документів, даних та інформації (у паперовому або електронному вигляді), що вважаються важливими для розслідування/аудиту, та зняття копій у разі необхідності; опитування співробітників та інших відповідних осіб; здійснення фізичних інспекцій та виїздів на місце; отримання підтверджень інформації з боку третіх осіб.

ДОДАТОК 5

до Запрошення до подання цінових
пропозицій № G-1-013-SH
«Обладнання для IP телефонії»

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОСВІД

[Використовуючи форму, наведену нижче, просимо надати стислий опис, включаючи досвід (в роках) надання специфічних послуг що мають відношення до завдання.]

Повна назва Учасника	
Досвід надання аналогічних послуг	
Юридична адреса Учасника	
Телефон: Ел.пошта (веб-сторінка):	

[Використовуючи форму, наведену нижче, просимо надати інформацію про кожне завдання, що підтверджує наявність в Учасника відповідного досвіду]

Дата (період)	Назва завдання (договору)/стислий опис результатів	Назва замовника та країни, де виконувалось завдання	Приблизна вартість договору (еквівалент в доларах США)	Функція в рамках виконання завдання

[НАЗВА ПОСТАЧАЛЬНИКА]

Підпис уповноваженої особи:

Печатка компанії

Місце:

Дата:

[Примітка: Будь ласка ПІДПИШІТЬ та поставте ПЕЧАТКУ (за наявності) на ВСІ сторінки цього документу.]